

LA AZUCARERA INDUSTRIA EN CRISIS

CAMPAÑAS NACIONALES

No hemos de ser nosotros los que nos...
También recibió las visitas del gobernador civil, del duque de la Victoria y del señor Merry del Val.

El ministro de Fomento ha llegado en el sudexpreso, marchando en automóvil, desde la estación de Zarauz.

La señora del ministro de Estado ha salido hoy para el extranjero, acompañada de su hijo, D. Fernando López Monis.

Esta tarde son esperados mis soldados, que vienen para organizar el batallón de Sicilia, que en breve saldrá para África.

Esta tarde, á las seis, salió S. M. el Rey para Biarritz, acompañado del Infante Don Fernando.

Mañana saldrá para Biarritz el yate real Giralda.

Supremo, Sr. Aldecoa, y los senadores señores Picoeja y Lizasoain.

El Príncipe de Asturias y los Infantes pasaron la mañana jugando en la playa.

El ministro de Fomento ha llegado en el sudexpreso, marchando en automóvil, desde la estación de Zarauz.

La señora del ministro de Estado ha salido hoy para el extranjero, acompañada de su hijo, D. Fernando López Monis.

Esta tarde son esperados mis soldados, que vienen para organizar el batallón de Sicilia, que en breve saldrá para África.

Esta tarde, á las seis, salió S. M. el Rey para Biarritz, acompañado del Infante Don Fernando.

Mañana saldrá para Biarritz el yate real Giralda.

EL CARDENAL VIVES

Telegramas recibidos de Roma, comunican que el eminentísimo Cardenal Vives y Turó ha sufrido una delicada operación quirúrgica.

El ilustre purpurado, gloria de la Orden Capuchina, ha quedado bien de la indicada operación y se encuentra muy aliviado de la enfermedad que padece.

Muy de veras celebramos la mejoría, y sinceramente hacemos votos porque alcance pronto el restablecimiento de la salud perdida.

Notas de sociedad

Han regresado: de El Escorial, el marqués de Oquendo.

—Han regresado á Madrid, procedentes de Solares (Santander), el gobernador civil, señor Alonso Castrillo, y sus hijas.

—Han salido: para Santander, el ex ministro Sr. La Cierva; la señora de nuestro querido compañero Sr. Redondo, con su hijo Antonio, y la señorita de Maldonado.

—Se han trasladado: del Balneario de La Toja á Montilla, la condesa de la Cortina y sus hijas; de Saro (Santander) á Torrelobosón, D. Moisés Gómez, con su señora é hijas; de Monasterio de Lupiana á Suiza, los marqueses de Barzanallana, y de San Juan de Luz á Biarritz, los duques de Seo de Urgel.

—De París ha regresado nuestro querido amigo D. José Fernández D. Cartabio.

En los baños de Tierras ha fallecido la señora doña María de la Paz Oliván y Coello de Portugal, esposa de D. Manuel Montilla y Medina, á quien enviamos, lo mismo que á toda su familia, nuestro sentido pésame.

—Ha entregado su alma á Dios en Villarreal (Castellón), la distinguida señora doña Dolores García, madre de nuestro querido amigo D. Juan Floris.

Dios conceda á la finada el eterno descanso, y á sus deudos la necesaria resignación para soportar con paciencia tan justo dolor.

—En Sestao, y víctima de un accidente ferroviario, ha fallecido D. Gregorio Navarro. Reciba su familia la expresión de nuestro sentimiento.

Ayer recibió cristiana sepultura en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, el cadáver del que fué canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Sigüenza, D. Manuel Fernández Chamorro, que falleció en esta corte cuando se disponía á emprender un viaje á León, con objeto de reponerse de la enfermedad que hacía tiempo venía padeciendo.

—En la Sacramental de Santa María verificóse ayer el sepelio de la señora doña Trinidad López-Valdemoro, hija de los condes de Las Navas, y perteneciente á la Congregación de Hijas de María de la Asunción.

El duelo fué presidido por el hermano de la finada, D. Norberto López-Valdemoro, sus tíos, D. Alberto y D. Joaquín Fesser, y su director espiritual, padre Juan Francisco López.

La concurrencia al fúnebre acto fué muy numerosa y distinguida.

Hállase gravemente enfermo el conocido literato D. Antonio Cortón.

En breve se celebrará la boda de la señora María Alhama y Elío, hija de nuestro querido compañero en la Prensa Sr. Alhama Montes, con el joven D. Fernando de Bascañán y Ruiz de Grijalba.

DE DUBLÍN

Peregrinación. La huelga sigue.

El domingo saldrá de esta ciudad una peregrinación, formada por más de 3.000 católicos y presidida por el Cardenal Lugnes, Arzobispo de Dublín, al cual acompañarán diferentes prelados.

Se preparan grandes fiestas en honor de los peregrinos.

El paro general.

Parce ser que los instigadores de la huelga están decididos á que ésta se haga general.

Se han reunido en la Unión patronal 400 patronos, firmando un documento, en el que se comprometen á no emplear en sus respectivas fábricas á los obreros de transportes que se niegan á obedecer las resoluciones legales puestas en vigor.

A los propagandistas, á los párrocos rurales, á los propietarios, á los colonos y obreros, recomendamos el libro de don Juan Francisco Correas.

PARA FUNDAR Y DIRIGIR LOS SINDICATOS AGRICOLAS ve venia en el kiosco de EL DEBATE

ESPAÑA EN AFRICA NOTAS DE LA CAMPAÑA SERVICIO TELEGRÁFICO

DE RINCON DE MEDIK Gran alarma. RINCON DEL MEDIK 5.

Esta madrugada despertó el vaciado alarmado por unos tiros que se disparaban en el barrio de la judería, hacia el cual no tardaron en salir numerosos grupos, encontrándose al llegar allí con que era la Guardia civil, que vigila de noche por la población, la que estaba disparando desde las azoteas, para avisar á cada casa de que se había incendiado el campamento principal.

Salieron para el lugar del siniestro tres compañías que ayudaron con eficacia para extinguir el fuego. Este consumió una casa donde vivían, con aparente gran pobreza, unas hebreas lavanderas (una de ellas sorda y muy vieja), quemándoseles á éstas mucha ropa que tenían depositada en dicha vivienda, incluso un ajuar de novia.

El capitán que mandaba las fuerzas halló dentro del edificio incendiado una cajita conteniendo muchas monedas de oro y un bolsito en el que había una gran cantidad en plata. Las pobres mujeres lograron salvarse.

La columna Arráiz. RINCON DEL MEDIK 5.

Esta mañana, á las once, el alto comisario y funcionario de la residencia se reunieron en el palacio de fiesta, con objeto de ir á visitar al jefe y felicitarle con motivo de la actual Pascua.

Organizada la comitiva, se puso en camino hacia la morada del representante del Sultán.

—Iban delante el general Marina, con el cónsul de España, Sr. Rodríguez Viguera, seguidos los generales Aguilera y Aguado, detrás de quienes marchaban el secretario de la residencia, Sr. Saavedra, el jefe del cuarto militar del alto comisario, coronel Bazán, el coronel de Húsares, barón de Casa Davallillos, ayudante de S. M., los ayudantes de los generales Marina, Aguilera y Aguado, el doctor Belenguier, consejero del jefe, el segundo secretario de la residencia, Sr. Agramonte, y el intérprete, Sr. Cordeira Tubau.

Al llegar al palacio del jefe fueron recibidos por el alto personal de éste, que les condujo al salón del trono, donde estaba esperando ya, sentados á la usanza mora, el representante de la colonia y el jefe de la zona de Larache.

El Canalejas se está reponiendo de carbón para salir otra vez con dirección á Larache, llevando á su bordo las tropas que se destinan al servicio de ametralladoras de dicha zona.

También embarcarán en el mismo buque las fuerzas de Infantería de Marina que llegaron á esta población en el tren mixto de hoy.

Felicitando á un oficial. CADIZ 5.

En el vapor Canalejas ha llegado hoy el teniente de Infantería de Marina D. Ramón Gessa, hijo de Cádiz, siendo recibido por numerosos amigos, que le han felicitado entusiastamente, por el valor que ha demostrado en la campaña llevada á cabo en la zona de Larache.

ESTADO SANITARIO DE LAS TROPAS Según noticias oficiales recibidas de Tetán y facilitadas en el Ministerio de la Guerra, mejora notablemente el estado sanitario de las tropas españolas de ocupación en África, habiendo decrecido considerablemente el número de soldados enfermos.

DE ITALIA SERVICIO TELEGRÁFICO

ROMA.—Una fantasta socialista. Estadística de delincuencia. ROMA 5.

Ha llegado á Italia el socialista norteamericano sir Francisco Vam, con objeto de dar á conocer su proyecto referente á la espiritualización del socialismo mediante la creación de una Orden religiosa de socialistas, á la que podrían pertenecer hasta los más fervorosos católicos.

Con tal motivo, "L'Osservatore Romano" ridiculiza tal proyecto, haciendo resaltar las diferencias esenciales entre esa Orden de socialistas y las gloriosas Ordenes religiosas del catolicismo.

Según la última estadística oficial, el número de delincuentes menores de edad aumentó de una manera alarmante en toda Italia.

De 64.437 delincuentes en 1904 subió la cifra de los mismos á más de 80.000 en 1910, habiendo seguido el aumento en análoga progresión en estos tres últimos años.

La opinión pública reclama urgentemente energías medidas represivas que contengan ó eviten este gran contagio moral, lamentándose por todos que á causa de dificultades económicas, según se dice, no se haya llevado ya á la práctica el proyecto de ley redactado por una Comisión de sabios juristas, proponiendo una serie de saludables reformas en ese sentido.

Desencajonamiento de toros. Hoy se ha verificado, con gran lucimiento, el desencajonamiento de los toros que se han de lidiar próximamente, y que pertenecen á las ganaderías de Pérez de la Concha y Concha y Sierra.

DE BARCELONA

El conflicto fabril. Reunión en el Fomento. Prosigue el conflicto. BARCELONA 5.

En el Fomento del Trabajo Nacional y convocados por una Comisión de patronos del llano de Barcelona, se han reunido sesenta representantes, que llevaban la voz de más de 10.000 obreros.

Estos se hallan en huelga forzosa por haberse cerrado á su pesar, las fábricas donde trabajaban, ó no haberse reanudado las labores por no estar suficientemente garantida la libertad de trabajo. Algunas obreras de las que habían accedido, fueron agredidas y atropelladas.

Acordaron que debían seguir en el cierre de las fábricas, y volver á reunirse el martes próximo en Asamblea magna, para tomar acuerdos trascendentales, y mantener inquebrantablemente el horario establecido de sesenta y dos horas, como garantía de las 3.000 que establece el Real decreto dictado por Alba.

El Cardenal Aguirre. FOR TELEGRAFO LIGERA MEJORIA TOLEDO 5.

El parte facultativo referente al estado del Cardenal, dice hoy lo siguiente:

"Su Eminencia Reverendísima se encuentra más aliviado que el día anterior. No tiene fiebre y el cerebro está despejado. Continúa la enfermedad su curso normal.—Doctor Fando."

NUEVAS NOTICIAS TOLEDO 6. (Recibido á las dos de la madrugada).

El Eminentísimo señor Cardenal continúa en el mismo estado.

MURCIA SERVICIO TELEGRÁFICO

AVIACION.—Los grandes vuelos del profesor Damael. MURCIA 5.

En el campo de tiro nacional se ha celebrado una brillante fiesta de aviación, á la que asistieron, según cálculo aproximado, más de quinientos mil personas.

El aviador Mr. Damael, profesor de la Escuela de Aviación de París, se elevó en un biplano, consiguiendo alcanzar una altura bastante considerable. Después de efectuar hermosos virajes y vuelos magníficos, aterrizó felizmente, á los diez minutos.

Después de descansar durante algunos momentos, emprendió el segundo vuelo, que no resultó tan brillante como el anterior, pues los virajes lo hizo con alguna dificultad.

Estuvo ocho minutos en el espacio, descendiendo sin novedad.

Fué muy aplaudido.

DE BARCELONA El conflicto fabril. Reunión en el Fomento. Prosigue el conflicto. BARCELONA 5.

En el Fomento del Trabajo Nacional y convocados por una Comisión de patronos del llano de Barcelona, se han reunido sesenta representantes, que llevaban la voz de más de 10.000 obreros.

Estos se hallan en huelga forzosa por haberse cerrado á su pesar, las fábricas donde trabajaban, ó no haberse reanudado las labores por no estar suficientemente garantida la libertad de trabajo. Algunas obreras de las que habían accedido, fueron agredidas y atropelladas.

Acordaron que debían seguir en el cierre de las fábricas, y volver á reunirse el martes próximo en Asamblea magna, para tomar acuerdos trascendentales, y mantener inquebrantablemente el horario establecido de sesenta y dos horas, como garantía de las 3.000 que establece el Real decreto dictado por Alba.

El Cardenal Aguirre. FOR TELEGRAFO LIGERA MEJORIA TOLEDO 5.

El parte facultativo referente al estado del Cardenal, dice hoy lo siguiente:

"Su Eminencia Reverendísima se encuentra más aliviado que el día anterior. No tiene fiebre y el cerebro está despejado. Continúa la enfermedad su curso normal.—Doctor Fando."

NUEVAS NOTICIAS TOLEDO 6. (Recibido á las dos de la madrugada).

El Eminentísimo señor Cardenal continúa en el mismo estado.

DE MI CARTERA GENTE CONOCIDA

LOS LIMPIABOTAS Los limpiabotas madrileños se dividen en dos categorías: fijos y ambulantes. Trabajan los primeros en establecimientos apellidados Salones, y que resultan verdaderas tiendas de botines, cepillos, abrochadores, etcétera, etc. Por cierto que en esos Salones destinados á la limpieza del calzado y á todo cuanto con esa industria se relaciona, se venden boquillas, pipas, mecheros y encendedores de toda clase de marcas y sistemas. El fenómeno merece para mí de explicación, y creo que para la mayoría de las gentes. ¿Qué relación puede existir entre unas botas charoladas y un artefacto para fumar? Meditemos... y dando de lado á ese "problema", será conveniente "proyectar" aquí un tipo madrileño popularísimo: el de limpiabotas ambulante. ¿Quién mejor que él podía darnos la fotografía?

Hace unas horas, y en la acera de Fornos, "Manolín" ha ido recorriendo las mesas con su caja de botines al hombro y diciendo á los parroquianos:

—¿Qué...? ¿Limpiamos las botas?

—¿Limpiamos las botas? —¿Limpiamos las botas, pero con una condición: la de ir respondiendo á lo que yo te pregunte... —¿Me va usted á hacer el padrón, por un casual? —¿Voy á escribir una intervív?

—¿Anda Romanones! ¿y qué le voy yo á decir á usted de política ó de sociología?

—No tienes que meterte ni con la política ni con la sociología... Aquí vamos á hablar de botas y zapatos y botines.

—Eso ya es admisible. —¿Dónde vives tú? —¿Yo?... En la calle de Mira el Río. —¿Lejos está eso. —¿Camará! ¿a ver si se cree usted que uno va vivir en el "Palace"... con seis realbrís cuando pinta la buena. —¿Qué fuiste tú antes de decirte á este oficio?

—¿Torero de capeas... Me dabau en mi casa las primeras tundas, pero aquello no era nada en comparación de la paliza que me dió un morucho en Chinchón... Estuve en el Hospital un mes largo, y al salir me dijo: "Manuel, esto de los toros tiene algunas "dificultades"; déchate al "embutano" de las botas, que no da gloria ni brillantes, pero ¡se vive!" Y con las mismas, adquirí á plazos esta caja de botines, cuyo valor asciende á 20 pesetas; estuve de prácticas con un tío mío, que es una eminencia en la carrera, y ¡a trabajar por donde circula el señorío!

—¿Quiénes te dan más propina? —¿Los que no me conocen. Mire usted, tengo un señorito de esos que llevan calcetines "al rulo" y la raya sacá con mancha, que me dice: "Manolín, eres un buen artista; tú tienes que pararte en un Salón de verdad. A ti te tengo yo que proteger." Bueno, pues le sirvo, le doy más crema que á ningún parroquiano, y... "cinqueto" de "propi". Los hay también, que "abruman": "Que si más brillo en el talón", "que si mate en la puntera", "que si cuidadito con la lona"... Y á lo mejor es un "gachó" empleado en la Deuda... —¿Y tú vives sólo de esto? —Por el "invierno" hay que agarrarse á otro "artículo". Yo vendo librería fina en la Puerta del Sol algunas veces. —¿Y á qué llamas tú "librería fina"? —Pues á los libros decentes, un sponner... "Las doloras" del Sr. D. Ramón de Campoamor ó "La terrible desesperación" que tuvo Espronceda. Manolín, que ha cumplido su cometido, guarda en la caja los botines y se pone de pie. —¿Para qué periódico es ese artículo que va usted á escribir? —Para EL DEBATE. —¿Mañana lo leo... —¿Lo vas á comprar? —En el kiosco "está" gratis, y uno, ya ve usted... —Comprendido. —¿Ah! Y no diga usted que me llaman "el Pecos"; soy Manuel López, para servirle. No tengo programa político, y tampoco "me resulta" Romanones. Queda complacido "don Manuel".

Los dependientes de Comercio

BARCELONA 5. Se ha confirmado la noticia de que anoche, en los alborotos promovidos, se agredió á la fuerza pública.

De las piedras arrojadas, una hirió en la frente á un guardia, llamado Emilio Rodríguez.

Esta noche el gobernador ha resuelto extremar las precauciones.

Comisiones de dueños de zapaterías, quincallerías y mercerías han manifestado al señor Francos Rodríguez que se avienen á que sus dependientes salgan á las ocho de la noche, pero con la condición de que se les deje desahogar desde esa hora á ellos ó á sus familiares.

Han aparecido á las siete de la noche por las Ramblas algunos grupos sospechosos, que se han dirigido por la calle del Carmen y del Hospital.

CONFLICTO OBRERO

BARCELONA 5. Han celebrado una reunión los obreros del género de punto.

Ante la imposibilidad de llegar á ningún acuerdo, han decidido volverse á reunir mañana.

Huelga en Barcelona 200 obreros de dicho ramo.

Desde París

PARIS 5. M. Pichon recibió ayer al Sr. Delabarre, nuevo ministro de Méjico en París, con quien tuvo una conversación muy cordial.

Hoy M. Pichon ha ido á depositar su tarjeta al hotel del Sr. Delabarre.

Este señor presentará sus cartas credenciales tan pronto como M. Poincaré haya regresado del Mediodía.

Opiniones de la Prensa. PARIS 5.

"Le Gaulois" empieza la publicación del recado de las gestiones que ha hecho cerca de personalidades francesas y españolas y de los periódicos para averiguar hasta dónde podía llegar la "entente" franco-española.

Todos los consultados son unánimes en mostrarse partidarios de relaciones más íntimas, llegando hasta una alianza.

"Le Matin" publica un despacho de Londres, diciendo que la Justicia inglesa tiene en su poder pruebas de que cinco hombres, tal vez ayudados por cómplices, son los autores del robo del famoso collar de perlas.

Según dicho periódico, otras dos detenciones son inminentes, á consecuencia de las cuales se conocerá toda la verdad.

Agrega el citado telegrama que la sustitución del collar se efectuó al finalizar el viaje postal con la complicidad de un empleado de Correos, conocido ya, y cuya detención coincidirá con la de la persona á quien entregó la joya algunos momentos para que la sustituyera por terrones de azúcar.

LEA USTED Cosas de niños

Por MANUEL SIUROT De venta en el kiosco de EL DEBATE

DE MI CARTERA GENTE CONOCIDA

LOS LIMPIABOTAS Los limpiabotas madrileños se dividen en dos categorías: fijos y ambulantes. Trabajan los primeros en establecimientos apellidados Salones, y que resultan verdaderas tiendas de botines, cepillos, abrochadores, etcétera, etc. Por cierto que en esos Salones destinados á la limpieza del calzado y á todo cuanto con esa industria se relaciona, se venden boquillas, pipas, mecheros y encendedores de toda clase de marcas y sistemas. El fenómeno merece para mí de explicación, y creo que para la mayoría de las gentes. ¿Qué relación puede existir entre unas botas charoladas y un artefacto para fumar? Meditemos... y dando de lado á ese "problema", será conveniente "proyectar" aquí un tipo madrileño popularísimo: el de limpiabotas ambulante. ¿Quién mejor que él podía darnos la fotografía?

Hace unas horas, y en la acera de Fornos, "Manolín" ha ido recorriendo las mesas con su caja de botines al hombro y diciendo á los parroquianos:

—¿Qué...? ¿Limpiamos las botas?

—¿Limpiamos las botas? —¿Limpiamos las botas, pero con una condición: la de ir respondiendo á lo que yo te pregunte... —¿Me va usted á hacer el padrón, por un casual? —¿Voy á escribir una intervív?

—¿Anda Romanones! ¿y qué le voy yo á decir á usted de política ó de sociología?

—No tienes que meterte ni con la política ni con la sociología... Aquí vamos á hablar de botas y zapatos y botines.

—Eso ya es admisible. —¿Dónde vives tú? —¿Yo?... En la calle de Mira el Río. —¿Lejos está eso. —¿Camará! ¿a ver si se cree usted que uno va vivir en el "Palace"... con seis realbrís cuando pinta la buena. —¿Qué fuiste tú antes de decirte á este oficio?

—¿Torero de capeas... Me dabau en mi casa las primeras tundas, pero aquello no era nada en comparación de la paliza que me dió un morucho en Chinchón... Estuve en el Hospital un mes largo, y al salir me dijo: "Manuel, esto de los toros tiene algunas "dificultades"; déchate al "embutano" de las botas, que no da gloria ni brillantes, pero ¡se vive!" Y con las mismas, adquirí á plazos esta caja de botines, cuyo valor asciende á 20 pesetas; estuve de prácticas con un tío mío, que es una eminencia en la carrera, y ¡a trabajar por donde circula el señorío!

—¿Quiénes te dan más propina? —¿Los que no me conocen. Mire usted, tengo un señorito de esos que llevan calcetines "al rulo" y la raya sacá con mancha, que me dice: "Manolín, eres un buen artista; tú tienes que pararte en un Salón de verdad. A ti te tengo yo que proteger." Bueno, pues le sirvo, le doy más crema que á ningún parroquiano, y... "cinqueto" de "propi". Los hay también, que "abruman": "Que si más brillo en el talón", "que si mate en la puntera", "que si cuidadito con la lona"... Y á lo mejor es un "gachó" empleado en la Puerta del Sol algunas veces. —¿Y á qué llamas tú "librería fina"? —Pues á los libros decentes, un sponner... "Las doloras" del Sr. D. Ramón de Campoamor ó "La terrible desesperación" que tuvo Espronceda. Manolín, que ha cumplido su cometido, guarda en la caja los botines y se pone de pie. —¿Para qué periódico es ese artículo que va usted á escribir? —Para EL DEBATE. —¿Mañana lo leo... —¿Lo vas á comprar? —En el kiosco "está" gratis, y uno, ya ve usted... —Comprendido. —¿Ah! Y no diga usted que me llaman "el Pecos"; soy Manuel López, para servirle. No tengo programa político, y tampoco "me resulta" Romanones. Queda complacido "don Manuel".

Los dependientes de Comercio

BARCELONA 5. Se ha confirmado la noticia de que anoche, en los alborotos promovidos, se agredió á la fuerza pública.

De las piedras arrojadas, una hirió en la frente á un guardia, llamado Emilio Rodríguez.

Esta noche el gobernador ha resuelto extremar las precauciones.

Comisiones de dueños de zapaterías, quincallerías y mercerías han manifestado al señor Francos Rodríguez que se avienen á que sus dependientes salgan á las ocho de la noche, pero con la condición de que se les deje desahogar desde esa hora á ellos ó á sus familiares.

Han aparecido á las siete de la noche por las Ramblas algunos grupos sospechosos, que se han dirigido por la calle del Carmen y del Hospital.

CONFLICTO OBRERO

BARCELONA 5. Han celebrado una reunión los obreros del género de punto.

Ante la imposibilidad de llegar á ningún acuerdo, han decidido volverse á reunir mañana.

Huelga en Barcelona 200 obreros de dicho ramo.

Desde París

PARIS 5. M. Pichon recibió ayer al Sr. Delabarre, nuevo ministro de Méjico en París, con quien tuvo una conversación muy cordial.

Hoy M. Pichon ha ido á depositar su tarjeta al hotel del Sr. Delabarre.

Este señor presentará sus cartas credenciales tan pronto como M. Poincaré haya regresado del Mediodía.

Opiniones de la Prensa. PARIS 5.

"Le Gaulois" empieza la publicación del recado de las gestiones que ha hecho cerca de personalidades francesas y españolas y de los periódicos para averiguar hasta dónde podía llegar la "entente" franco-española.

Todos los consultados son unánimes en mostrarse partidarios de relaciones más íntimas, llegando hasta una alianza.

"Le Matin" publica un despacho de Londres, diciendo que la Justicia inglesa tiene en su poder pruebas de que cinco hombres, tal vez ayudados por cómplices, son los autores del robo del famoso collar de perlas.

Según dicho periódico, otras dos detenciones son inminentes, á consecuencia de las cuales se conocerá toda la verdad.

Agrega el citado telegrama que la sustitución del collar se efectuó al finalizar el viaje postal con la complicidad de un empleado de Correos, conocido ya, y cuya detención coincidirá con la de la persona á quien entregó la joya algunos momentos para que la sustituyera por terrones de azúcar.

LA BODA DE D. MANUEL DE BRAGANZA

Regalos al contrayente. LISBOA 5.

Los monárquicos de muchas ciudades portuguesas han enviado valiosos regalos al ex Rey Don Manuel con motivo de su enlace.

Una de las cajas consignadas, que contenía un magnífico envío, fué detenida en la frontera por los aduaneros cuando iba á ser trasladada de tren.

Parece ser que la detención obedece sólo á la falta de determinados requisitos, que serán prontamente subsanados. La censura ha detenido millares de esquelas de felicitación dirigidas á Don Manuel de Braganza.

GACETA

SUMARIO DEL DIA 5

Gracia y Justicia.—Real decreto autorizando al ministro de este departamento para la adquisición, por gestión directa, de la finca rústica contigua a la prisión central del Puerto de Santa María, denominada Huerta de la Victoria.
—Otro declarando jubilado, con honores de presidente de Sala de la Audiencia territorial de Madrid, a D. Pedro López Fernández, magistrado de la de Barcelona.
—Otro ídem íd., con honores de presidente de Sala de la Audiencia territorial, a don Ladislao Martínez Trancoso, fiscal de la provincial de Lugo.
—Marina.—Reales decretos concediendo la gran cruz de la Orden del Mérito naval, blanca, sin pensión, a los contralmirantes de la Armada, en situación de reserva, D. Jacobo Torón y Campuzano y D. Jaime Montaner y Vega Verdugo.
—Otro ídem íd., con distintivo blanco, al contralmirante de la Armada, en situación de reserva, D. José Dufina y Ramírez.
—Real decreto autorizando al ministro de este departamento para anunciar a concurso el contrato de arrendamiento de local en Zaragoza con destino a la Administración principal de Correos de dicha capital.
—Hacienda.—Real decreto disponiendo se acompañen los documentos que se mencionan al parte de fin de obra exigido por el artículo 6.º de la regla 3.ª del art. 21 del reglamento de 24 de Enero de 1894.
—Otros fijando en las cantidades que se mencionan los capitales que han de servir de base a la liquidación de cuota que corresponde exigir por contribución infinita sobre utilidades de la finca mobiliaria en el ejercicio de 1911 a las Sociedades extranjeras González Byass C.ª Limited, Compañía general de Tranvías eléctricos de Valencia, alumbrado, calefacción y fuerza motriz de Cornu y Vigo, Tranvays de Mladga, Compagnie d'Electricité et de Traction en Espagne, Société Anonyme pour l'Éclairage des villes de Biarritz et de Saragosse, Compañía de aguas de Morón y Carmona, y Vacuum Oil Company Limited.
—Reales órdenes resolviendo instancias en solicitud de exención del impuesto que grava los bienes de las personas jurídicas a favor de los de la Sociedad benéfica "La Honrad", de esta corte; Monte de Piedad y Caja de Ahorros, de Segorbe; Caja de Ahorros de San Martín de Cassá de la Selva (Gerona), y Hospital de Caridad, de Avilés.
—Gobernación.—Real orden concediendo al capitán de Fragata D. Luis González Quintas y comisario de primera clase D. Luis de Pando y Pedrosa la cruz de segunda clase del Mérito naval, blanca, pensionada.
—Instrucción pública.—Real orden disponiendo se publique en este periódico oficial, con carácter provisional, el escatolón del Cuerpo facultativo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos.
—Otra nombrando, en virtud de concurso de traslado, profesor numerario de la Sección de Ciencias de la Escuela Normal Superior de maestros de Córdoaba a D. Juan Martínez y Jiménez.
BURGOS 6.
Ha causado extraña la noticia publicada por la Prensa de Madrid y provincias referente a supuestos desórdenes ocurridos en la estación al embarcar las tropas.
Las autoridades ruegan se desmienta el rumor, por ser inexacto.
Reparto de ropas.
CORDOBA 6.
La Junta de Damas de la Cruz Roja ha visitado el Hospital militar, repartiendo ropas y dinero a los enfermos heridos en campaña.
Llegada del gobernador.
CADIZ 5.
El gobernador civil de esta provincia, señor Gómez Aramburu, ha regresado hoy de Madrid.
En la estación le esperaba numeroso público, que le tributó un entusiasta recibimiento.
Las fiestas de Ayamonte.
CADIZ 5.
La banda de Infantería de Marina saldrá mañana de madrugada en el vapor Manolito, para tomar parte en las fiestas de Ayamonte.
Estas se celebrarán el día 8 del mes actual, día de Nuestra Señora de las Angustias, Patrona de Ayamonte.
Cañonero averiado.
GIJON 5.
El cañonero Marqués de Molins ha sufrido una pequeña avería en un tubo de la máquina, impidiendo que ésta funcione, lo que obligó al buque a detenerse en alta mar, frente a Ribadesella, durante el viaje crucero que realiza.
Mañana saldrá para los diques de Bilbao, haciendo escala en Santander.
Movimiento obrero.
HUELVA 5.
Se ha reunido la Asamblea de mineros de Minerva, tomando los siguientes acuerdos:
Separarse del Comité Nacional de ferroviarios y unirse con la Federación general de Mineros; fundar un periódico quincenal titulado Acción Minera, que se repartirá gratuitamente entre los obreros, y finalmente, nombrar como delegados para el Congreso de Madrid a los Sres. Basaniña y Egocheana.
El almirante Perca.
FERROL 5.
Ha llegado a ésta el almirante Sr. Perca, que viene a hacerse cargo en nombre del Gobierno, del acorazado España.
El nuevo buque será entregado por la Constructora, y al acto se dará gran solemnidad.
La pesca de la ballena.
LAS PALMAS 5.
Ha sido elegido este puerto por una importante compañía americana, como centro comercial para explotar la pesca de la ballena en la costa occidental del continente africano.
A este efecto han llegado ya dos grandes buques veleros con 22 almaceas flotantes para los productos de la industria ballenera.
Dentro de poco tiempo llegará 15 buques balleneros encargados de hacer la pesca, cuyo producto será traído a esta población, desde donde será exportado a distintos puntos de Europa.
Con motivo del establecimiento de esta nueva industria náutica extraordinario movimiento, resultando ya el puerto insuficiente.
El Gobierno español ha recomendado a todas las autoridades que concedan toda clase de facilidades para el desarrollo de la nueva industria.

Inauguración de una Catedral.
TENERIFE 5.
En la antigua ciudad de La Laguna ha tenido hoy lugar el solemne acto de inaugurar la nueva Catedral.
En esta ceremonia han tomado parte las más ilustres personalidades de Canarias.
También han llegado de la Península, exclusivamente para concurrir a este acto, el padre capellán Ubeda y el académico Sr. Fernández Bethencourt.
El Sr. La Cierva.
SANTANDER 5.
Ha llegado a ésta el ex ministro conservador D. Juan La Cierva.
Ahora se dirige a Solórzano, donde se halla la finca del Sr. Maura.
LOS HOMBRES SERIOS
Tauromaquia peligrosa
PARIS 5.
El senador y ex ministro M. Milliet Labroix y el concejal Sr. Pecaing, que durante una corrida de toros celebrada el domingo último en Dax discutieron más acaloradamente de lo que a la seriedad de sus cargos convenía, batieron ayer en Burdeos, a consecuencia de la mencionada discusión.
A los pocos momentos de comenzado, el senador fué herido por el acero de su contrario en el costado derecho, lesión de alguna importancia, y además, levemente en la región superciliar izquierda.
Los testigos acordaron dar por terminado el lance entre los dos fogosos tauromafes.
CONGRESO DE JURISCONSULTOS CATÓLICOS
LYON 5.
Pronto comenzarán los diferentes actos del XVII Congreso de Jurisconsultos católicos, que este año se ha reunido en Lyon.
Se han recibido innumerables telegramas y cartas de adhesión.
Presidirán el señor Arzobispo de la diócesis y el senador Lamarcelle.
Ha sido organizada la Asamblea por la revista católica "Institución del Derecho".
Uno de los principales puntos que se discutirán será el tema de las "Colectividades religiosas frente al Estado".
También se pondrán a discusión los estudios relativos a la actual situación de la Iglesia a consecuencia de la separación del Estado.
Y otros asuntos no menos importantes ni de menor interés.
DE BARCELONA
TORRENTAS.
Comunican de todas las poblaciones que la tempestad de ayer fué general.
En Olot cayó una fortísima tormenta con pedruzcos.
Por fortuna no causó daño en los arroyos del delta del Ebro.
En Lérida también descargó una fuerte tormenta.
El ciclismo.
Para la carrera de vuelta completa a Cataluña se han inscrito 27 corredores ciclistas.
Cinco son de Madrid.
La salida será mañana, a las seis.
La primera etapa es Barcelona, Lérida, Valls y Tarragona.
Pres de contrabando.
En San Felip de Guixols han aprehendido los carabineros una importante partida.
Se valía en 25.000 pesetas.
Desgracia.
Arrollado por un tranvía de la línea de Sans, murió esta mañana un niño de siete años.
Viajeros que llegan.
Han regresado a Barcelona el diputado por Lérida Sr. Moles, y el director de la Compañía de Madrid a Zaragoza y a Alicante, Sr. Maristany.
Del hampa.
Esta mañana, a las once, en la calle del Mediodía, rieron una mujer y un hombre italiano.
Pertenece al apachismo vulgar.
La mujer resultó con gravísimas heridas.
El agresor fué detenido.
Los regionalistas.
Dentro de poco emprenderán una activa campaña de propaganda los Sres. Cambó, Ventosa y Calvell.
Se iniciará con un mitin en Santa Coloma.
Novilladas.
En las respectivas plazas de toros se anuncian dos novilladas.
En la antigua debaratada Antonio Vila con Manolete II y Salerí II. Desparcharán seis reses de Olea.
En la Plaza Nueva lidiarán Corchato y Ostionero. Los novillos serán de Carriquiri. Como sobresaliente figura el diestro Palencia.
Los nacionalistas, subvencionados.
En la sesión última del Ayuntamiento se aprobó una proposición concediendo 100 pesetas a la Asociación nacionalista para los gastos que ocasionen las fiestas en San Felip de Llobregat.
Han de colocar una lápida con el nombre de Cancellier Casanova.
LOS BALKANES
PARIS 5.
Las dificultades entre Serbia y Montenegro, respecto a la delimitación de la frontera en la región de Prigrend, siguen aumentando.
Se cree que los Gobiernos de ambas naciones recurrirán a un arbitraje, que resuelva las diferencias.
Nuevo Sindicato obrero
En Valladolid acaba de constituirse, bajo la denominación de "Sindicato Católico de dependientes de Comercio, Industria y Banca", una asociación profesional para la defensa de los intereses morales y materiales de la clase que representa.
La Junta directiva ha publicado un manifiesto, en el que se afirma el absoluto desligamiento de la entidad, de toda idea política y el programa que ha de constituir la base de su acción.
Esta se encaminará al logro de la reclamación de horas de trabajo, al cumplimiento del descanso dominical, a la fundación de escuelas para los hijos de los socios, establecimientos de biblioteca, organización de conferencias sociales, etc., etc.
El Sindicato aparecerá en sus dependientes los dependientes asociados, creará socorros para los casos de paro voluntario o forzoso, un Montepío para casos de enfermedad, vejez o invalidez, Cooperativa de consumo y Bolsa de trabajo.
La Junta directiva está recibiendo gran número de adhesiones.

CRITICA TEATRAL
LOS ESTRENOS
LA CATEDRAL
A propósito para exhibir todo el personal de la numerosa compañía. Revista, de actualidad.
Para que las dificultades aún fuesen mayores, Fernández de la Puente y García Álvarez, los libretistas, se propusieron introducir algunos de los personajes de la zarzuela que más éxito han logrado en aquellas tablas.
Con tantísimo pie forzado no se puede tener grandes soberiedades, al juzgar la lógica y la verosimilitud de La Catedral.
Por otra parte, si los medios no deben juzgarse sino conforme a la relación esencial que dicen a los fines, y el fin a quiénes los autores fué exhibir a las actrices y actores, y hacer reír, cosas ambas que lograron cumplidamente, si esto es así, como lo es, poco importa lo antieconómico de los recursos, lo viejo del procedimiento, el cliché de los chistes y hasta la sal gorda, a ratos salmuera de las farsas.
En uno de los cuadros, se fugaba al Ayuntamiento con verdadera acrimonia, mas sin injusticia.
En otro, se introduce a un fraile, representación del Madrid viejo, y se cae en la vulgaridad indisoluble e imperdonable, de repetir que antiguamente no había más que conventos, y se comete la injusticia de aludir a la vida regalona de los religiosos.
Quedamos, pues, en que, como propósito y revista, es decir, en calidad de bromazo de gran espectáculo y por una vez, puede pasar. Como programa y manifiesto, como arte y teatro... ¡no!, ¡claro que no!
La música, escrita al galope y para cumplir no menos mal, sabe a todo y a nada, ¡arrulla al astral! El maestro Giménez, con muy buen acierto, no ha querido poner su nombre en los carteles. Es y vale mucho más lo que pudiera elevarse, por esta partitura. ¡Aún Foglietti, ha compuesto algo de más precio!
Entre la representación de El fresco de Goya y la de El pretendiente, el empresario y director, Sr. Chioete, dirigió la palabra al público a dúo con Loreto Prado.
La breve conversación, está bien escrita. Es modesta, tiene gracia, e ingenio y fidelidad.
Alude primero a las dificultades para formar compañía. Las recomendaciones, la ausencia en América, y la pretensión de excesivos sueldos, se añaden para estorbar el acierto, y dejar incumplidos los más altos deseos.
Acerra del linaje de teatro que se a a hacer en Apolo, no dice mucho ni claro.
Nosotros entendimos que se continuará la tradición de la casa, deserrando las operetas que últimamente la interrumpieron.
El Sr. Chioete insistió varias veces en que se guardarán todos los respetos a todo lo que se le eogemos la palabra! ¡Todos los respetos, y a todo lo respetable!
Ciente, pues, que son respetabilísimos el dogma, la moral, la educación social, el arte, la gramática, las buenas formas... etc!
No queremos quedarnos con un escrúpulo. El Sr. Chioete es gracioso y hace gracia; lo que decía abundaba en sal, y... ¡el público se reía, se reía!
Las caricaturas no nos dejaron entender si dijo, refiriéndose al futuro repertorio: será moral ó no será moral.
La segunda versión nos parece absurda y contradictoria con lo de los respetos a todo lo que se le eogemos la palabra!
La Sra. Gurina, también agradó. Su voz pastosa y grata le granjeó aplausos.
La Sra. Crouzet, parecía no estar en la plena posesión de sus facultades. Escaso el volumen de voz, no llenaba la sala. Singularmente en el dúo del tercer cuadro, se acentuaron las protestas iniciadas en el pasadoble descriptivo, y en la napolitana.
¡Vercher! ¡El tenorio ideal! No es voluntaria su voz, pero en cambio es muy extensa y de timbre incomparable. Y, ¡cómo canta! ¡Allí va pecho, corazón, alma!
La canción de la rosa, bellísima, delicadísima, colosal, la suspiró a veces y la rugió otras, siempre con dicción y gusto, y aliento irrefragables. En la inquietud cálida de su frase vibraba la pungente contradicción de la dicha y la desdicha que es amar, del dolor y la necesidad de ser querido menos que se quiere... y aun en sus cadencias trascendía algo que era como expresión musical de los pungentes versos de un gran poeta, tan grande como poco conocido.
¡Cuán voluptuosamente se acercía el puñal que desgarró el corazón!
El triunfo fué clamoroso, la mayor parte del público oyó ayer por primera vez la canción de la rosa, canción de pétalos suavísimos y de espinas... ¡no menos dulces y blandas!
¡La Catedral! ¡Molinos de viento! ¡El fresco de Goya! ¡El pretendiente!
¡La Sra. Crouzet, la András, la Domínguez, Vercher, Ontiveros!
¡No es demasiado eclecticismo!
¡Habría forma de sumar cantidades tan heterogéneas!
R. R.
DE LONDRES
LONDRES 5.
El Dulich College, situado en los arrabales del Sudeste de Londres, se ha declarado un incendio, que ha podido ser sofocado inmediatamente.
Se cree con fundamento que es una nueva hazaña de las sufragistas.
Agitación obrera.
LONDRES 5.
Se nota gran efervescencia entre los obreros de todos los oficios e industrias del Reino.
En varias poblaciones se han registrado incidentes.
Relacionada con la situación presente, la Unión nacional de ferroviarios prepara una magna Asamblea, cuya convocatoria acaba de publicarse.

TOROS Y TOREROS
NO HAY ABONO
LAS DOS ÚLTIMAS
Este año no se celebrarán corridas de abono en esta segunda temporada (aunras).
Las causas son las mismas de siempre. Que los toreros prefieren las corridas en provincias, donde, cobrando lo mismo que en Madrid, se les exige menos y se les apiaude más.
La Plaza de Madrid no la necesitan más que al principio de temporada para probarse un éxito, que al repercutir en provincias les proporcione un buen número de corridas. Conseguido esto, ¡qué necesidad tienen los maestros de la tauromaquia de venir a torrear a esta Plaza, donde se hila muy delgado y doade es preciso exponer la piel si quieren cosechar aplausos de la afición?
—Toreros en Madrid—dicen—enando no tengamos corridas en provincias.
Y la empresa, esta empresa, que es la que con sus contratos le da medios de poder brillar y hacerse rico, no tiene más remedio que aguantarse y proeuar defender el capital que tiene comprometido en el negocio de la mejor manera posible.
Así viene ocurriendo un año, y otro, y otro, sin que los empresarios, llámanse Mosquera ó Echevarría, sepan a qué puedan imponerse y corten de raíz los abusos de esos toreros, que solamente se acuerdan de la afición madrileña cuando a ellos les conviene.
Este año, siguiendo la ya tradicional costumbre, no se abrirá el abono para las corridas de la segunda temporada. La empresa se ve obligada a prescindir de la ventaja que le supone un ingreso seguro, porque no sabe si podrá cumplir con los compromisos que tendría que adquirir con el abono.
Serán, por tanto, corridas extraordinarias las que se celebren, y en ellas tomarán parte los toreros que quieran y cuando a los mismos les convenga.
La primera de estas corridas extraordinarias se celebrará el domingo 14 del corriente. En ella tomará parte Ricardo Torres, Bombita, que será la penúltima vez que toreará en Madrid.
Con Bombita no sabemos—no lo sabe la empresa—qué toreros alternarán. Ahora que esa fecha no le causa al empresario ninguna preocupación, porque el interés de la fiesta está en Ricardo Torres, y torcando éste la entrada es segura.
Después... sólo sabe Echevarría que el 19 de Octubre ha de ceder gratuitamente la Plaza para que los toreros celebren la corrida a beneficio de su Montepío, nada menos que con el aliente de ser la despedida del maestro Bombita.
Esto es todo lo que sabe la empresa. Es decir, sabe algo más. Sabe que pase lo que pase tendrá que abonar a la Diputación a fines de Septiembre 12.500 duros, y otros tantos al finalizar el mes de Diciembre.
¿Para qué saber más?
Mañana domingo, y pasado mañana lunes, se celebrarán las dos últimas corridas de novillos de la canchala.
En la del domingo se lidiarán reses de Villalón, por Larita, Magrías y Sánchez Mejías, y en la del lunes las reses sanas de Olea, para Lobito, Pastorel y Herberín.
DON SILVERIO
SECRETARIO LADRON?
Robo con fractura
SEVILLA 6.
La caja de fondos del Ayuntamiento de Castilleja de la Cuesta apareció hoy fracturada y sin dinero, y esparcidos por el suelo los papeles y legajos que contenía.
El hecho ha coincidido con la desaparición del secretario del Ayuntamiento.
El alcalde convocó inmediatamente a sesión extraordinaria, que acordó cerrar todas las dependencias y dar parte al Juzgado, así como comunicar al gobernador lo ocurrido, para que nombre un delegado que instruya expediente administrativo.
También acordó pedir que sea designada por el gobernador la persona que se encargue de la secretaría, porque en el pueblo no hay ni una sola persona con la suficiente aptitud para desempeñar ese cargo. Para dilucidar esto vino a Sevilla el alcalde, conferenciando con el gobernador.
El desfalco se calcula en 3.000 pesetas, y se asegura que el secretario se ha marchado a Buenos Aires.
CHINOS Y JAPONESES
TOKIO 5.
Se han recibido noticias de que al entrar las tropas del Gobierno chino en la ciudad rebelde de Nankin, fueron bárbaramente muertos varios súbditos japoneses.
La Prensa y la opinión piden la intervención militar del Japón, inclinando al Gobierno para que ocupe un puerto chino hasta que el incidente quede satisfactoriamente solucionado.
El proceso Jalón
La acusación fiscal.
El fiscal Sr. Rivadulla ha evacuado ya el traslado para calificación se le confirió, devolviendo los autos al Juzgado instructor.
Según parece, en el escrito de acusación considera los hechos complejo de robo y homicidio, con la concurrencia de las agravantes de premeditación, alevosía y respeto del ex capitán Sánchez, imputando el mismo delito sin circunstancias modificativas a su hija María Luisa.
Pide para ésta condena perpetua, y para su padre la pena de muerte e indemnización a la familia de la víctima de 5.000 pesetas, que era el valor de la ficha, mas el importe de los desperfectos de la vivienda de la calle del Barquillo que las adquirió.
El dictamen de la acusación fiscal consta de treinta párrafos.
Inmediatamente se comunicaron las actuaciones a las defensas para que formulen su calificación y proceder en seguida al señalamiento del Consejo de guerra.
El defensor de Sánchez, cachegado.
Ayer ocurrió un incidente, que motivó probablemente la intervención del Colegio de Abogados.
Con el fin de ejercitar el derecho de confesión con su defendido, el ex capitán Sánchez, su abogado, Sr. Serrano, se presentó

ayer tarde en el Hospital Militar, donde se halla agotado, ligeramente enfermo.
El oficial de guardia trató de asistir a la entrevista que iban a celebrar defensor y defendido.
El letrado se opuso correctamente, recordando al militar la facultad que las leyes le concedían de conferenciar a solas con su patrocinado, sin mediación ni presencia de terceros personas.
El oficial de guardia no tuvo inconveniente en esto, pero a condición de que el abogado dejara que lo cachegasen antes de penetrar en la habitación del procesado.
Sorprendido el Sr. Serrano de la medida que por primera vez iba a usarse con el letrado del ilustre Colegio de Madrid, que se desdoblaba a cumplir deberes profesionales, resistióse al cohecho, pero accedió al fin, por estimar necesaria la entrevista para el estudio de los autos que ha de realizar en el plazo de cinco días, a contar del de ayer.
El registro fué muy detenido y minucioso, tan minucioso que el letrado se sintió molesto por la desconsideración que implicaba, y respetosa, pero epígricamente, protestó del inusitado procedimiento.
El oficial le impuso silencio, replicando, al parecer, que si le registraba era porque no le inspiraba confianza suficiente, y que solamente dejándose registrar era como podía permanecer al lado de su defendido.
El letrado insistió en su protesta, que elevó después por escrito al capitán general, y piensa poner en conocimiento del Colegio de Abogados, para que la Junta de gobierno adopte los acuerdos que sean del caso.
La salud del ex capitán.
Según el diagnóstico de los facultativos que le asisten, el ex capitán Sánchez padece una congestión pulmonar aguda.
Su estado sigue siendo el mismo.
CHOQUE DE TRENES
CUATRO HERIDOS
OVIEDO 6. 1.10.
Hoy ha ocurrido un choque de trenes que ha podido tener más graves consecuencias de las que ha habido.
En la estación de las Navas estaba manobrando un tren de mercancías en el preciso momento que entraba en agujas un tren de viajeros, procedente de Santander.
El maquinista de este último advirtió el peligro y pudo parar rápidamente.
No ocurrió lo mismo con el de mercancías, que siguió avanzando hasta chocar con el tren de viajeros.
El topetazo produjo un espanto enorme entre los que ocupaban ambos convoyes.
A consecuencia del choque resultaron gravemente heridos Cándido Martínez, con la fractura de un brazo; el fogonero Francisco Gutiérrez, con conmoción visceral, y lesionado levemente los viajeros José Madero y Germán Prieto.
Apenas se recibió la noticia en Oviedo, organizóse un tren de socorro, que partió sin pérdida de tiempo.
El chocho tren trajo a esta capital a los heridos, cuatro horas después de haber ocurrido el accidente.
Les asistieron durante el viaje cuatro religiosas Ursulinas.
La noticia del choque circuló rápidamente en Oviedo, produciendo la misma alarma, que contribuyó a aumentar la reserva guardada por la Compañía, que está siendo objeto de grandes censuras.
Más detalles.
OVIEDO 6. 2. m.
Conócense nuevos detalles del accidente ferroviario ocurrido en la línea del Cantábrico.
Los heridos fueron curados de primera intención en la estación de las Navas.
En el tren de socorro se trasladó a la estación de Oviedo, y de aquí en camillas, conducidas por la Cruz Roja, al Hospital, donde se les practicó una nueva y minuciosa cura.
Los facultativos estimaron de necesidad la amputación de un brazo al obrero fogonero del ferrocarril vasco Cándido Martínez.
El paciente suplicó que se aplazara la operación hasta que llegara su padre.
Los dos viajeros heridos son mineros. Venían de las minas de Buferrera, e iban a trabajar a Mieres.
La vía quedó expedita después de grandes trabajos.
PETRONIO, DICTADOR
La elegancia y el aseó constituyen la preocupación de nuestro flamante alcalde.
Por lo que afecta a su impecable indumentaria, D. Eduardo Vincenti y Reguera tiene siempre el anuncio de un figurín futuro.
Se anticipa con dos años de antelación a todas las modas en zapatería, sastrería y sombrerería.
Ahora, con motivo de la próxima visita de M. Poincaré, ha sacado a luz un originalísimo gabán de color azul, pero un azul algo más obscuro que el de aquel memorabile uniforme de generalísimo de la Guardia municipal que estrenó para recibir dignamente a M. Loubet.
Cuando se pone por primera vez una de estas prendas, gusta el Sr. Vincenti de pasear a pie por las calles de la corte, seguido del coche oficial y de dos ó tres más de su perflada persona a una distancia honesta.
Ayer fué uno de los días que el presidente de nuestro Municipio eligió para exhibir tres prendas de su exclusivo uso y reciente creación: el consabido gabán, zapaticos achapolados con botines grises y chistera abreviada.
El gabán parece hecho para el campeón de la lucha greco-romana. En él, no sólo caben dos Vincentis, sino toda la dilatada familia de Montero Ríos.
Vistiéndolo, parece a distancia que el alcalde sea minifraque.
Los zapatos de charol son chiquitos, como los de una japonesa.
El sombrero es media chistera con pronunciada curvatura en las alas.
Ataviado de tal guisa, avanzaba lentamente y renqueando un poquitiño del pie izquierdo por la calle de Alcalá, con dirección a la Cibeles.
Despertando la curiosidad del público, llegó a una cervetería de las que tienen sus cursos en la acera.
El Sr. Vincenti extendió su escrutadora mirada por el suelo, y junto a una mesa descubrió un trocito de papel de seda, resto de la envoltura de los terroncitos de azúcar que sirven con el café.
Nuestro hombre se estremeció, sus ojos brillaron con relámpagos de indignación, y su jactanciosa figura adquirió continente de Júpiter.
¡Un papeletto en la acera! ¡Si al menos fuera perfumado!...
El Sr. Vincenti Reguera llamó con académico ademán a un camarero, e inclinándole imperativamente con el dedo índice el papeletto, decretó con voz ejecutiva:
—Como vea otro papel, mando levantar las mesas.
Y esto diciendo, requirió las estudiadas gallardías de su habitual postura, giró sobre los altos tacones, metió la mano derecha en la abertura del gabán y siguió su paseo a la humosa de papeletos, como pío, folleto y triunfador Trajano...
Rogamos a nuestros suscriptores se sirvan manifestarnos las deficiencias que hallen en el reparto del periódico.
EL DEBATE deberá recibirse antes de las nueve de la mañana.

SUCESOS
Aplastado por una piedra.
En la obra en construcción de la calle de Galileo, núm. 8 cuadruplicado, ocurrió ayer, a las cuatro de la tarde, un sensible accidente, del que fué víctima el maestro cantero Angel Pedregosa Montero, de treinta y ocho años de edad.
Este trabajaba con un hermano suyo, llamado Luis, y otro compañero en dicha obra, y ayer tarde, al tratar los tres de colocar una piedra de gran tamaño, cayó ésta encima del desgraciado obrero.
A los gritos de auxilio que daban el hermano y el compañero, acudieron varios trabajadores de la obra y algunos guardias, logrando entre todos levantar la piedra que aplastaba a Angel Pedregosa.
Este fué conducido inmediatamente al Hospital de la Princesa, donde fué curado de heridas graves en todo el cuerpo.
El estado del infeliz cantero es desesperado.
Se arroja al paso de un tren.
En la Casa de Socorro del distrito de la Inclusa fué ayer asistido de varias heridas de pronóstico grave el albañil José Pernas Lao, de cuarenta y ocho años de edad.
Dichas heridas se las produjo al intentar suicidarse arrojándose a la vía de circunvalación al paso de un tren de mercancías.
Los móviles que le indujeron a tomar tan trágica determinación son la falta de recursos para vivir.
El herido fué trasladado al Hospital provincial.
Pillado entre dos vagones.
El mozo de maniobras de la estación de las Delicias Julián Mejorada y Torres, de veintiseis años, fué pillado entre los topes de dos vagones que se encontraban haciendo maniobras.
Conducido al gabinete médico de la estación, fué asistido de varias heridas en el brazo derecho, de pronóstico reservado.
El herido fué trasladado al Hospital provincial, donde ingresó.
Intoxicación.
En la Casa de Socorro del distrito del Centro fué asistido el niño de seis meses Angel Fuentes Morales en intoxicación, producida por haber éste ingerido una pequeña cantidad de yodo.
Caido de un andamio.
El albañil Clemente Foronda López, de diez y ocho años, cayó casualmente de un andamio en la obra en construcción de la calle de Pignatelli, núm. 13, donde trabajaba.
A consecuencia de la caída produjose varias lesiones de pronóstico reservado, de las que fué curado en la Casa de Socorro del distrito de Buenavista, pasando después al Hospital general.
Corridas de toros
EN MALAGA
CORRIDO MIXTO.
MALAGA 5.
La segunda corrida de la feria se ha celebrado con un lleno completo, lidiándose cinco toros de Conrado y dos novillos de Nandín.
El primero, estafío y grande, recibió cinco varas; después de una faena breve, lo despachó Machaco de una corta con puntilla. (Ovación y oreja).
El segundo, colorao, embistió cinco veces. Gallo se lució con la capa y más aún con la muleta, terminando con una magnífica media. (Ovación y oreja).
El tercero, también colorado; aguantó seis puñazos por una caída. Limeño, pesadó el, toda su faena, y también al herir, dando tra pinchazos y una media baja.
El cuarto, negro, acometió seis veces a los del palo largo, causando dos defunciones. Gallo le puso un medio par, cogiendo también los trastos de matar por tener que irse en un expreso. Desconfiado con la muleta y con espantado al matar, pinchando en el pesnezo y tirándose al callejón, volviendo en medio de estrechísima pita, para terminar de una media.
El quinto, negro, recibió cinco varas por dos caídas. Parearon Limeño, Larita y Machaco, escuchando ovaciones. Machaco, valiente en su juego de muleta, dió tres pinchazos, una corta y cuatro desahellos.
El primer novillo embistió cuatro veces, derribando una. Larita puso un par al que vino, haciendo luego una faena colosal y rematando de una estocada. (Ovación delirante y oreja).
El segundo aguantó cuatro puñazos, a cambio de un tambero. Larita, valiente, cerró la fiesta con varios pinchazos y una estocada.
EN CUENCA
Cogida de Cocherito.
CUENCA 5.
Los toros de Santamaría cumplieron. Bombita Chico, bien.
Cochero, superior. Fué cogido al torrear de muleta por el tercer toro, sufriendo un puntazo de dos centímetros en la región glútea.
EN PESARANDA
Bienvenida y Corchato.
PESARANDA 5.
Los toros de Matías Sánchez, regulares. Bienvenida y Corchato, cumplieron. Entrada, buena.
EN ARANJUEZ
Grave cogida.
ARANJUEZ 5.
Los novillos de D. Ildefonso Gómez mataron y difíceles.
Pastorel, regular.
Salerí II, bien.
Al dar un espotazo al segundo toro, fué cogido el diestro Antonio Blanco, resultando con una grave herida en el pecho.
LOS FERROVIARIOS
POR TELEGRAMA
BARCELONA 5.
La Unión Ferroviaria, Sección catalana, celebró su anunciada Asamblea general.
Dióse cuenta de la dimisión que presentó el compañero Ribalta, con carácter irrevocable.
Fundaba sus dimensiones de los cargos de vicepresidente del Directorio, presidente de la Comisión de Propaganda y Director del órgano de la Unión ferroviaria, en que se le discutieron por los delegados.
Después de largo debate se acordó no admitir la dimisión en espera del resultado de una información que se ha acordado practicar sobre la conducta que ha seguido.
LOS CRÍMENES DE UN LOCO
MULHAUSEN 5.
Un maestro de escuela de esta ciudad, llamado Wagner, fué presa repentinamente de un ataque de locura, durante el cual mató a navajazos a su mujer y cinco hijos, después de lo cual prendió fuego a la ciudad por cuatro puntos distintos.
El pueblo en masa corrió tras él para lyncharle, y el loco huý. En la huida usó una pistola de repetición y disparó varias veces sobre sus perseguidores, matando a ocho e hiriendo a dos.



RETO MARTZ RIVAL QUE ESPERA

Rele a las casas extranjeras que anuncian que sus tintas para escribir no tienen rival en España.

El autor y fabricante de las tintas españolas tituladas Martz las someterá al fallo de un tribunal de notables calígrafos, si hay quien quiera colocar frente a ellas las tintas extranjeras, para comparar la fluidez, conservación y permanencia de color de unas y otras.

Table with 3 columns: CLASES, Propiedades de las tintas Martz, and Precios del frasco en Madrid. Lists various ink types like 'Negra superior', 'Azul', 'Violeta', etc., and their prices.

PAQUETES TINTA EN POLVO PARA ESCUELAS Despacho al por mayor y menor: Aduana, 27, piso primero. - MADRID

Compre usted

los discursos pronunciados por el Sr. Vázquez de Mella, P. Zacarías Martínez, D. Alejandro Pidal y Mon, D. Angel Herrera en la velada que organizó EL DEBATE para honrar la memoria del Sr. Menéndez y Pelayo, en el teatro de la Princesa.

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA

LINEA DE BUENOS AIRES, LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO, LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA, LINEA DE FILIPINAS, LINEA DE FERNANDO POO. Detailed shipping schedules and services.

SE RECIBEN ESQUELAS DE DEFUNCIÓN Y ANIVERSARIO En la Imprenta, Pizarro, 14, hasta las tres de la madrugada.

Acción Social Católica. Orientaciones e indicaciones para la formación de Sindicatos Agrícolas. El agricultor y el obrero en el Sindicato Agrícola.

LA HUMANIDAD, la humanidad libre de moscas, con el nuevo caza ídem de 15 centímetros, de MARIN. Utensilios de cocina irrompibles. Baterías completas a 58 pesetas.

LA Central Anunciadora AGENCIA CATOLICA DE PUBLICIDAD. PROPIETARIO: Sebastián Borreguero Sacristán. ESQUELAS ANUNCIOS EN GENERAL AUGUSTO FIGUEROA, 16 Madrid.

Gran Relojería de París

FUENCARRAL, 59, MADRID

Llamamos la atención sobre este nuevo reloj que seguramente será apreciado por todos los que sus ocupaciones les exige saber la hora fija de noche, lo cual se consigue con el mismo sin necesidad de recurrir a cerillas, etc.



EL FANTASTICO GRAN NOVEDAD! Este nuevo reloj tiene en su esfera y manillas una composición RADIUM, materia mineral, descubierta hace algunos años y que hoy vale 20 millones al kilo aproximadamente, y después de muchos esfuerzos y trabajos se ha podido conseguir aplicarlo, en infinita cantidad, sobre las horas y manillas, que permiten ver perfectamente las horas de noche. Ver este reloj en la obscuridad es verdaderamente una maravilla.

Gran facilidad de la Casa a los señores sacerdotes para adquirir este reloj.

En caja níquel, con buena máquina, garantizada, caja moda extraplano, 25 Idem, máquina extra, áncora, rubies, 35 En caja de plata con máquina extra, de áncora, 15 rubies, decoración artística 6 mate, 40 En 5, 6 y 8 platos, respectivamente.

Omnibus a las estaciones

Para un servicio para la sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, a las estaciones del Norte y Mediodía 6 viceversa, tres pesetas.

AVISO Interesa a los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta Casa en la calle de Alcalá, núm. 18, Sr. Garronste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio. Avisos: Alcalá, 18. - Teléfono 3.283.

LEA USTED: CORAZON ADENTRO PRECIO 2,50 POR DON JUAN LAUGIA LLITERA DE VENTA EN EL KIOSCO DE "EL DEBATE"

Conferencia de Vazquez de Mella

La «Unión de Damas Españolas» ha publicado en un folleto la elocuente conferencia pronunciada por el insigne orador D. Juan Vázquez de Mella en la Academia de Jurisprudencia. La conferencia ha sido ampliada por su autor en la parte referente a la Trinidad y en la nota final y cita relativa a la persona de Ferrer Guardia. Este interesante folleto se halla de venta en el kiosco de EL DEBATE (calle de Alcalá, frente a la iglesia de Calatravas); el precio es el de 1,25 pesetas.

LA PRENSA AGENCIA DE ANUNCIOS RAFAEL BARRIOS

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos. Carmen, 18. - Teléfono 123. - MADRID

A los propagandistas sociales

Recomendamos el último libro intitulado PARA FENYAR Y DIRIGIR LOS SINDICATOS AGRICOLAS, escrito por el experimentado propagandista D. Juan Francisco Correas. Dos pesetas, en casa del autor, Caballero de Gracia, 24, 2.º, y en el kiosco de EL DEBATE.

Acreditados talleres del escultor VICENTE TENA

Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruido personal. Para la correspondencia, VICENTE TENA, escultor. VALENCIA

VELAS DE CERA CHOCOLATES QUINTAN RUIZ DE GAONA VITORIA

Venta en Madrid: SATURNINA GARCIA San Bernardino, 18 (Confitería).

COLEGIO DE LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN

PARA SEÑORITAS SORDOMUDAS O CIEGAS Dirigido por las Religiosas Tercerarias de San Francisco de Asís y de la Inmaculada Concepción. PASEO DE RONDA 6 (Final de la calle de Aya), MADRID

Sociedad general DE INDUSTRIA Y COMERCIO

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO Capital: 25.000.000 de pesetas. Fabricasen VIZCAYA (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Guturriaga), OVIEDO (La Manjora), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea-More) y LISBOA (Trafaria). Acidos y productos químicos. Superfosfatos de cal, Superfosfatos de huesos, Nitrato de sosa, Sales de potasa, Sulfato de amoníaco, Sulfato de sosa, Glicerinas, Acido nítrico, Acido sulfúrico corriente, Acido sulfúrico anhídrido, Acido clorhídrico. Abonos compuestos y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos. Laboratorios para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos. (MADRID, VILLANUEVA, núm. 11.) Servicio agronómico importante para el empleo racional de los abonos. Excmo. Sr. D. Luis Grandea. AVISO IMPORTANTE. Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el abono conveniente. Los pedidos deberán dirigirse a MADRID, VILLANUEVA, 11, 6 al domicilio social. Dirección telegráfica: GEINCO

ANUNCIOS BREVES Y ECONÓMICOS

Dentro de esta Sección publicaremos anuncios cuya extensión no sea superior a 30 palabras. En esta Sección tendrá cabida la Bolsa del Trabajo, que será gratuita para los demandados de trabajo si los anuncios no son de más de 10 palabras, pagando cada dos palabras que excedan de este número 5 céntimos, siempre que los mismos interesados den personalmente la orden de publicación en esta Administración. VENTAS SE VENDE solar 12.000 pies fachada carretera nueva Altos Hipódromo (Mahudes) Alfar. PARA EL CULTO ESTAMPERIA BASESES, gran surtido. Librería, 10 y 12, Barcelona. ESPECÍFICOS VICHY-ETAT, son las mejores aguas alcalinas. Vichy-Hopital (estómago) Vichy-Célestins (riñones) Vichy-Grande-Crille (hígado). Freixa-Pino, 12, Barcelona. EL DEPURATIVO FUSTER cura las enfermedades de ojos, estómago, reúma y asma. Farmacia Fuster, Bajada San Francisco, 22, Valencia. EL DOLOR REUMATICO se cura completamente con el reconocido Dival Farmacé, Martínez, Calle Rabador, esquina a San Rafael, 2, Barcelona. CARNE LIQUIDA del doctor Valdes García, de Montevideo. Alimento nutritivo, reconfortante. Agente único para España y Portugal, Luis Andreu, Barcelona. LAS PILDORAS BALSAMICAS FUSTER curan catarros, tos, tisis y infecciones gástricas. EL ANTIGASTRICO ESPLUGUES cura las enfermedades del estómago. Farmacia Esplugues, Valencia. VARIOS ESCUELA especial Libre de Ingenieros mecánicos, Electricistas, y Mecánicos-Electricistas. Enseñanza por correspondencia. Diploma de honor y Medalla de oro. Informes: D. Arturo Martín, Ingeniero; Peris y Valero, letrados M. G., Valencia. TAQUIGRAFIA rapidissima (Fonografía), 5 pesetas. Aptitud empleo, 2 meses. Río, 15. ANIS UDALLA y Cognac B. L. Baldomero Landá. Udalla (Santander). JOVEN ordenanza en oficinas del Estado, de indolentes referencias, desea trabajo desde las tres de la tarde, para cobrador ó cosa análoga. Timbre: Barquillo, 1. SEÑORA buena edad desea servir de doncella en casa de poca familia ó sacerdote. Jorge Juan, núm. 4, panadería, informaría. SEÑORA portuguesa, católica y joven, ofrece para dama de compañía, buena letra, se ofrece horas tarde, para oficina. Referencias inmejorables. Razón: Luisa Fernanda, 23, 2.º izquierda. CABALLERO de cuarenta y cinco años, con familia, amanzado de desahogado y en la mayor necesidad, urgentemente desea ocupación escribiente, cobrador, ordenanza garantida personal. Razón: EL DEBATE, 6 Lista de Correos, cédula 41.678. PROFESOR católico de primera enseñanza, con buenas letras, se ofrece horas tarde, para oficina. Referencias inmejorables. Razón: Luisa Fernanda, 23, 2.º izquierda. OFRECEN TRABAJO JOVEN católico ofrece su servicio gratuito a enfermos. Postal, 591.881. TAQUIGRAFO, mecanógrafo, ofrece todo el día. Traduce francés é inglés. Modestas pretensiones. Razón: Reloj, 14, segundo. (155.) NECESITAN TRABAJO JOVEN ciego organista ofrece iglesia ó convento. Reloj, 14, 2.º (157) UNA señorita, profesora de francés, solicita colocación, ó también como copista mecanógrafa. Plaza del Rey, 3, 3.º dcha. SEÑORA Inglesa, sabiendo francés, desea colocación de compañía, en Madrid ó provincias. Inmejorables referencias. 1. Marqués del Riscal. JOVEN católico ofrece su para mozo, ordenanza ó cargo análogo. Valverde, 14, cuarto, centro, izquierda. (156.) JOVEN dieciséis años, con buena letra y escribiendo á máquina, ofrece para escribir en horas noche. Pocas pretensiones. Lista Correos, postal número. 682.373. COLOCACION solicita señora entendida en todos los quehaceres de una casa. Razón: Rafael Calvo, 5, Lagasca, 14, patio, E. PROFESOR católico acreditado, se ofrece para lecciones tachilero; enseñanza especial del latín. San Marcos, 22, principal. Bolsa del trabajo

FOLLETTIN DE EL DEBATE (83)

CARLOS DICKENS

Aventuras de Pickwick

—Ah, cocinera! Os había olvidado—dijo Muzzle—. Os presento á Mr. Weller. —¿Cómo estáis, señora?—dijo Sam á la cocinera—. Tengo mucho gusto en veros, y espero que nuestras relaciones durarán mucho tiempo. Después de la ceremonia de la presentación, la cocinera y María se retiraron á la cocina para cuchichear durante diez minutos, y cuando volvieron se sentaron todos á comer. Los ademanes desenvueltos de Sam y su talento y conversación ejercieron una influencia tan irresistible sobre sus nuevos amigos, que á la mitad de la comida ya se había establecido una completa intimidad entre ellos, y ya Sam les había contado todas las perlas de Job Trotter. —Nunca he podido soportar á ese hombre—dijo María. —Y habéis hecho bien, querida—replicó Sam. —¿Por qué? —Porque la fealdad y la hipocresía no van nunca juntas con la elegancia y la virtud; ¡no es verdad, Mr. Muzzle! —Ciertamente. Al oír esto, María se puso á reír, y aseguró que era por culpa de la cocinera, y la cocinera, asegurando que no, se puso á reír también. —Vaya, no tengo vaso—dijo María. —Bebed conmigo, querida—dijo Sam—; poned vuestros labios en este vaso y entonces podré yo besarlos por poderes. —Vamos, Mr. Weller. —¿Por qué, vuestros? —¿Por hablar así? —¡Bah! No es tan malo; eso es natural; es la verdad, cocinera! —Pero y yo?—dijo la cocinera.

—Y tiene tanto gusto en vernos! Sentaos, sentaos. Job se sentó en una silla junto al fuego y dirigió sus pequeños ojos, primero sobre Sam, después sobre Muzzle, pero no dijo nada. —Ahora bien—dijo Sam—, tened la bondad de decirme delante de esas señoras si creéis ser el caballero más gentil educado de los que usan pañuelo rojo y libro de himnos. —Y si vale para casarse con una cocinera el muy pelagatos—añadió la cocinera con tanta indignación. —Y si vale para llevar una vida virtuosa en una tienda de comestibles—añadió la doncella. —¿Joven!—vociferó Muzzle, animado por estas dos últimas alusiones—. Escuchadme un momento; esta dama (mostrando á la cocinera) es mi amiga; cuando habláis con ella de poner una tienda de comestibles me herís en lo más sensible de mi corazón; ¡me comprendéis! Muzzle, que como su amo tenía una alta idea de su elocuencia, se detuvo para esperar una respuesta; pero Job no parecía dispuesto á hablar, y Muzzle continuó: —Es probable, caballero, que no os necesitan arriba en mucho tiempo, porque mi amo está arreglando al vuestro, caballero; así es que hablaosme en particular, caballero; ¡comprendéis! Mr. Muzzle se calló, esperando otra vez una respuesta; pero Job no habló tampoco. —Pues bien—continuó Muzzle—, siéntame explicarme delante de estas señoras, pero la necesidad del caso será mi excusa. Ahí hay una habitación; si queréis pasar á ella, Mr. Weller será testigo y nos daremos una mutua satisfacción hasta que suene la campana. Seguidme, caballero. Diciendo esto, el valiente criado dió un paso ó dos hacia la puerta, quitándose el vestido para no perder tiempo. Pero cuando la cocinera oyó las últimas palabras de aquel desafío mortal, cuando vio que Mr. Muzzle se preparaba para el combate singular, lanzó un grito desgarrador, se precipitó sobre Mr. Trotter, que en vano quiso levantarse. La cocinera le abofeteó, le rasguñó, y enroscando sus manos en los cabellos lacios del nuevo Job, le arrancó los bastantes para hacer cinco ó seis docenas de anillos; habiendo realizado esta proeza con el ardor que le inspiraba su pasión por Muzzle, cayó desmayada bajo la mesa, porque era una dama dotada de sentimientos muy delicados y excitables. En este momento sonó la campanilla. —Es para vos, Job Trotter—dijo Sam. Y antes que Job pudiera resistir á sus insinuaciones, antes que pudiera restañar la sangre que corría por su rostro, Sam le tomó por un brazo, Muzzle por el otro, y tirándole el primero y empujándole el segundo, le hicieron subir las escaleras y le introdujeron en la sala. La escena que allí pasaba era sumamente interesante: Alfredo Jingle, por otro nombre el capitán Marshall, estaba en pie junto á la puerta con el sombrero en la mano y con una expresión de fisonomía no muy conveniente á su desagradable situación; enfrente de él se encontraba mister Pickwick, que evidentemente le había impartido alguna lección de alta moral, porque tenía la mano izquierda metida entre

las solapas de la levita, y la derecha extendida como era su costumbre cuando pronunciaba un discurso destinado á hacer impresión; un poco más atrás se veía á Mr. Tupman, radiante de indignación, pero cuidadosamente retenido por sus dos jóvenes amigos; en fin, á la extremidad de la habitación estaban Mr. Nupkins, su mujer y su hija, todos con una expresión alterada y sombría. En el momento en que Job entró, mister Nupkins declamaba con magistral dignidad: —¿Quién me impide—decía—hacer prender á estos individuos como farsantes é impostores? ¿Por qué quier á una imprudente compasión? ¿Quién me lo impide? —El orgullo, viejo camarada, el orgullo, mal efecto... atrapa un capitán... ¡ah, ah!... ¡excelente carga... ¡ah!... buen partido para la chica... á un píllo, píllo y medio... ¡publicar esto!... ni por un imperio... se hablaría mucho, mucho. —¡Miserable!—exclamó mister Nupkins—. Nosotros despreciamos vuestras viles insinuaciones. —¿Siempre le he detestado!—exclamó Enriqueta. —¿Oh, necesariamente! ¡joven guapo... viejo adorador!... ¡Lidney Pork-nham!... rico galán... no como el capitán... ¡se festeja al capitán! Todo por el capitán... no hay nadie como el capitán... todas las jóvenes locas por él. ¡Eh, Job, eh! Mr. Jingle se puso á reír de todo corazón, y Job, frotando sus manos con delicia, dejó escapar el primer sonido que

—Y tiene tanto gusto en vernos! Sentaos, sentaos. Job se sentó en una silla junto al fuego y dirigió sus pequeños ojos, primero sobre Sam, después sobre Muzzle, pero no dijo nada. —Ahora bien—dijo Sam—, tened la bondad de decirme delante de esas señoras si creéis ser el caballero más gentil educado de los que usan pañuelo rojo y libro de himnos. —Y si vale para casarse con una cocinera el muy pelagatos—añadió la cocinera con tanta indignación. —Y si vale para llevar una vida virtuosa en una tienda de comestibles—añadió la doncella. —¿Joven!—vociferó Muzzle, animado por estas dos últimas alusiones—. Escuchadme un momento; esta dama (mostrando á la cocinera) es mi amiga; cuando habláis con ella de poner una tienda de comestibles me herís en lo más sensible de mi corazón; ¡me comprendéis! Muzzle, que como su amo tenía una alta idea de su elocuencia, se detuvo para esperar una respuesta; pero Job no parecía dispuesto á hablar, y Muzzle continuó: —Es probable, caballero, que no os necesitan arriba en mucho tiempo, porque mi amo está arreglando al vuestro, caballero; así es que hablaosme en particular, caballero; ¡comprendéis! Mr. Muzzle se calló, esperando otra vez una respuesta; pero Job no habló tampoco. —Pues bien—continuó Muzzle—, siéntame explicarme delante de estas señoras, pero la necesidad del caso será mi excusa. Ahí hay una habitación; si queréis pasar á ella, Mr. Weller será testigo y nos daremos una mutua satisfacción hasta que suene la campana. Seguidme, caballero. Diciendo esto, el valiente criado dió un paso ó dos hacia la puerta, quitándose el vestido para no perder tiempo. Pero cuando la cocinera oyó las últimas palabras de aquel desafío mortal, cuando vio que Mr. Muzzle se preparaba para el combate singular, lanzó un grito desgarrador, se precipitó sobre Mr. Trotter, que en vano quiso levantarse. La cocinera le abofeteó, le rasguñó, y enroscando sus manos en los cabellos lacios del nuevo Job, le arrancó los bastantes para hacer cinco ó seis docenas de anillos; habiendo realizado esta proeza con el ardor que le inspiraba su pasión por Muzzle, cayó desmayada bajo la mesa, porque era una dama dotada de sentimientos muy delicados y excitables. En este momento sonó la campanilla. —Es para vos, Job Trotter—dijo Sam. Y antes que Job pudiera resistir á sus insinuaciones, antes que pudiera restañar la sangre que corría por su rostro, Sam le tomó por un brazo, Muzzle por el otro, y tirándole el primero y empujándole el segundo, le hicieron subir las escaleras y le introdujeron en la sala. La escena que allí pasaba era sumamente interesante: Alfredo Jingle, por otro nombre el capitán Marshall, estaba en pie junto á la puerta con el sombrero en la mano y con una expresión de fisonomía no muy conveniente á su desagradable situación; enfrente de él se encontraba mister Pickwick, que evidentemente le había impartido alguna lección de alta moral, porque tenía la mano izquierda metida entre

las solapas de la levita, y la derecha extendida como era su costumbre cuando pronunciaba un discurso destinado á hacer impresión; un poco más atrás se veía á Mr. Tupman, radiante de indignación, pero cuidadosamente retenido por sus dos jóvenes amigos; en fin, á la extremidad de la habitación estaban Mr. Nupkins, su mujer y su hija, todos con una expresión alterada y sombría. En el momento en que Job entró, mister Nupkins declamaba con magistral dignidad: —¿Quién me impide—decía—hacer prender á estos individuos como farsantes é impostores? ¿Por qué quier á una imprudente compasión? ¿Quién me lo impide? —El orgullo, viejo camarada, el orgullo, mal efecto... atrapa un capitán... ¡ah, ah!... ¡excelente carga... ¡ah!... buen partido para la chica... á un píllo, píllo y medio... ¡publicar esto!... ni por un imperio... se hablaría mucho, mucho. —¡Miserable!—exclamó mister Nupkins—. Nosotros despreciamos vuestras viles insinuaciones. —¿Siempre le he detestado!—exclamó Enriqueta. —¿Oh, necesariamente! ¡joven guapo... viejo adorador!... ¡Lidney Pork-nham!... rico galán... no como el capitán... ¡se festeja al capitán! Todo por el capitán... no hay nadie como el capitán... todas las jóvenes locas por él. ¡Eh, Job, eh! Mr. Jingle se puso á reír de todo corazón, y Job, frotando sus manos con delicia, dejó escapar el primer sonido que

—Y tiene tanto gusto en vernos! Sentaos, sentaos. Job se sentó en una silla junto al fuego y dirigió sus pequeños ojos, primero sobre Sam, después sobre Muzzle, pero no dijo nada. —Ahora bien—dijo Sam—, tened la bondad de decirme delante de esas señoras si creéis ser el caballero más gentil educado de los que usan pañuelo rojo y libro de himnos. —Y si vale para casarse con una cocinera el muy pelagatos—añadió la cocinera con tanta indignación. —Y si vale para llevar una vida virtuosa en una tienda de comestibles—añadió la doncella. —¿Joven!—vociferó Muzzle, animado por estas dos últimas alusiones—. Escuchadme un momento; esta dama (mostrando á la cocinera) es mi amiga; cuando habláis con ella de poner una tienda de comestibles me herís en lo más sensible de mi corazón; ¡me comprendéis! Muzzle, que como su amo tenía una alta idea de su elocuencia, se detuvo para esperar una respuesta; pero Job no parecía dispuesto á hablar, y Muzzle continuó: —Es probable, caballero, que no os necesitan arriba en mucho tiempo, porque mi amo está arreglando al vuestro, caballero; así es que hablaosme en particular, caballero; ¡comprendéis! Mr. Muzzle se calló, esperando otra vez una respuesta; pero Job no habló tampoco. —Pues bien—continuó Muzzle—, siéntame explicarme delante de estas señoras, pero la necesidad del caso será mi excusa. Ahí hay una habitación; si queréis pasar á ella, Mr. Weller será testigo y nos daremos una mutua satisfacción hasta que suene la campana. Seguidme, caballero. Diciendo esto, el valiente criado dió un paso ó dos hacia la puerta, quitándose el vestido para no perder tiempo. Pero cuando la cocinera oyó las últimas palabras de aquel desafío mortal, cuando vio que Mr. Muzzle se preparaba para el combate singular, lanzó un grito desgarrador, se precipitó sobre Mr. Trotter, que en vano quiso levantarse. La cocinera le abofeteó, le rasguñó, y enroscando sus manos en los cabellos lacios del nuevo Job, le arrancó los bastantes para hacer cinco ó seis docenas de anillos; habiendo realizado esta proeza con el ardor que le inspiraba su pasión por Muzzle, cayó desmayada bajo la mesa, porque era una dama dotada de sentimientos muy delicados y excitables. En este momento sonó la campanilla. —Es para vos, Job Trotter—dijo Sam. Y antes que Job pudiera resistir á sus insinuaciones, antes que pudiera restañar la sangre que corría por su rostro, Sam le tomó por un brazo, Muzzle por el otro, y tirándole el primero y empujándole el segundo, le hicieron subir las escaleras y le introdujeron en la sala. La escena que allí pasaba era sumamente interesante: Alfredo Jingle, por otro nombre el capitán Marshall, estaba en pie junto á la puerta con el sombrero en la mano y con una expresión de fisonomía no muy conveniente á su desagradable situación; enfrente de él se encontraba mister Pickwick, que evidentemente le había impartido alguna lección de alta moral, porque tenía la mano izquierda metida entre